



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/87
2 February 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 103 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/635)]

52/87. Международное сотрудничество в борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях

Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена дачей взяток отдельными лицами и предприятиями других стран государственным должностным лицам в связи с международными коммерческими операциями,

будучи убеждена в том, что такая практика подрывает государственный аппарат и ослабляет политику в социальной и экономической областях, способствуя распространению коррупции в государственном секторе и тем самым снижая к нему доверие,

будучи убеждена также в том, что борьба с коррупцией должна подкрепляться решительными усилиями в области международного сотрудничества,

ссылаясь на свою резолюцию 3514 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в которой она, в частности, осудила все виды коррупции, включая взяточничество, практикуемые транснациональными и другими корпорациями, их посредниками и другими причастными к этому сторонами в нарушение законов и правил принимающих стран, вновь подтвердила право любого государства принимать законодательство, проводить расследование и принимать соответствующие правовые меры в соответствии со своими национальными законами и правилами против подобной коррупции и призвала все правительства осуществлять сотрудничество для предотвращения коррупции, включая взяточничество,

ссылаясь также на резолюцию 1995/14 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1995 года о борьбе с коррупцией,

ссылаясь далее на свою резолюцию 50/225 от 19 апреля 1996 года о государственном управлении и развитии,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 51/59 от 12 декабря 1996 года, в которой она приняла Международный кодекс поведения государственных должностных лиц, содержащийся в приложении к этой резолюции, и рекомендовала его государствам-членам в качестве инструмента, которым они могли бы руководствоваться в своих усилиях по борьбе с коррупцией,

напоминая о том, что в своей резолюции 51/191 от 16 декабря 1996 года она приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях,

напоминая также, что в своей резолюции 51/191 она просила Экономический и Социальный Совет и его вспомогательные органы, в частности Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию, изучить пути содействия осуществлению этой резолюции и Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих сделках, регулярно рассматривать вопрос о коррупции и взяточничестве в международных коммерческих операциях и содействовать эффективному осуществлению этой резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о борьбе с коррупцией и взяточничеством¹ и доклад совещания группы экспертов по вопросам коррупции, которое состоялось в Буэнос-Айресе с 17 по 21 марта 1997 года²,

приветствуя изменения, которые способствовали укреплению международного взаимопонимания и сотрудничества в отношении взяточничества в транснациональных коммерческих операциях, такие, например, как принятие в марте 1996 года Организацией американских государств Межамериканской конвенции по борьбе с коррупцией³, которая содержит статью о запрещении взяточничества в международных коммерческих операциях; осуществляемую в настоящее время работу Совета Европы против коррупции, в том числе разработку нескольких международных конвенций, содержащих положения о коррупции в международных коммерческих операциях; работу Всемирной торговой организации по повышению транспарентности, открытости и обоснованности процедур государственных закупок; работу государств - членов Организации экономического сотрудничества и развития, в том числе в качестве ее элементов соглашения о запрещении вычета из облагаемых налогом сумм взяток, выплаченных иностранным государственным должностным лицам в ходе международных коммерческих операций, и обязательство установить уголовную ответственность за дачу взяток иностранным государственным должностным лицам в ходе международных коммерческих операций,

1. соглашается с тем, что всем государствам следует принять все возможные меры для дальнейшего осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях⁴ и Международного кодекса поведения государственных служащих⁵;

2. настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, осуществлять соответствующие международные декларации и ратифицировать соответствующим образом международные конвенции о борьбе с коррупцией;

3. настоятельно призывает также государства-члены в эффективной и скоординированной форме установить уголовную ответственность за дачу взяток государственным должностным лицам другого государства в ходе международных коммерческих операций и поощрять государства, в случае необходимости, к осуществлению программных мероприятий в целях сдерживания, предотвращения и пресечения взяточничества и коррупции, например на основе снижения организационных препятствий путем разработки комплексных систем управления и содействия проведению правовых реформ в соответствии с их основополагающими правовыми принципами как в государственном, так и в частном секторах, на основе содействия повышению роли граждан в создании транспарентных и подотчетных систем управления, на основе поддержки активного участия неправительственных организаций в выявлении, планировании и осуществлении инициатив, способствующих повышению этических норм и практики в рамках как государственных, так и коммерческих операций и на основе обеспечения, по мере необходимости, подготовки кадров и технической помощи для других государств в целях разработки и осуществления стандартов надлежащего управления, в частности отчетности и открытости, законного коммерческого и финансового поведения и других мер по борьбе с коррупцией;

¹ E/CN.15/1997/3.

² E/CN.15/1997/3/Add.1, приложение.

³ См. E/1996/99.

⁴ Резолюция 51/191, приложение.

⁵ Резолюция 51/59, приложение.

4. просит Генерального секретаря предложить каждому государству-члену представить доклад о мерах, принятых для осуществления положений Декларации, в частности положений, касающихся установления уголовной ответственности, принятия эффективных санкций, вычета из облагаемых налогом сумм, стандартов и методов учета, разработки кодексов поведения в области предпринимательской деятельности, незаконного обогащения, взаимной юридической помощи и положений о банковской тайне, а также национальных стратегий и политики в области борьбы с коррупцией, для обобщения Генеральным секретарем и рассмотрения Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию с целью рассмотрения дальнейших шагов, которые должны быть приняты для осуществления Декларации в полном объеме;

5. предлагает компетентным международным, региональным и неправительственным организациям представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию соответствующую информацию о международных усилиях по борьбе с коррупцией и взяточничеством;

6. просит Генерального секретаря, при наличии внебюджетных ресурсов, активизировать деятельность по оказанию технической помощи в области борьбы с коррупцией, предоставляя консультативные услуги тем государствам-членам, которые запрашивают такие услуги, и настоятельно призывает государства-члены щедро предоставлять Секретариату необходимые внебюджетные средства для оказания такой технической помощи;

7. просит Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию уделить внимание вопросу о даче взяток государственным должностным лицам других государств в ходе международных коммерческих операций и включить в повестку дня своей сессии в будущем вопрос о рассмотрении мер, принятых государствами в целях осуществления Декларации.

70-е пленарное заседание,
12 декабря 1997 года